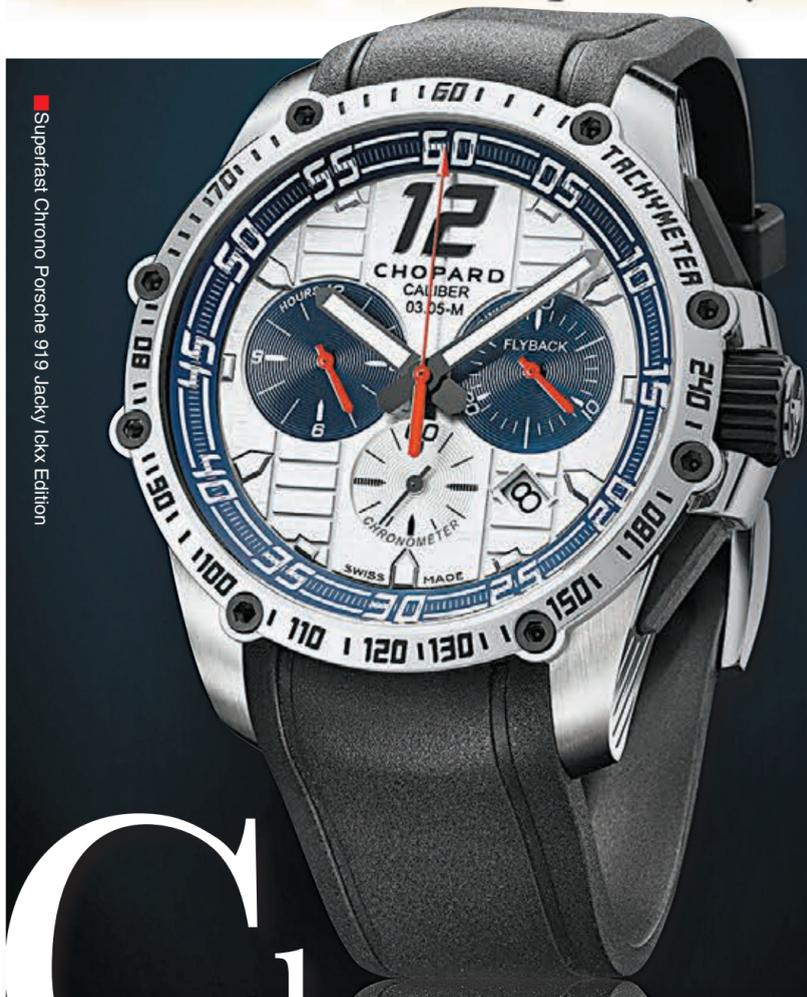


特刊「名品匯」為雙周刊，隔周四刊登

名品匯 Top Luxury

Chopard (蕭邦錶) 是一家於1860年成立的瑞士奢華手錶、珠寶及首飾製造商。自1860年始起直至今天，蕭邦擁有許多企業價值觀，獨立的基本原則深深植根於家族精神之中，這是與公司的歷史以及務實的哲學相統一的，常識和忠誠成就了蕭邦的企業倫理準則，幫助公司堅定沉着地穩步前行，這原則也解釋了公司的生產何以能達到如此高的垂直一體化程度。品牌擁有無比豐富的專業知識和經驗儲備可資利用，以統合駕馭鐘錶和珠寶製作領域內超過45種不同門類的工藝。



Superfast Chrono Porsche 919 Jacky Ickx Edition

勇敢而自信的 Superfast 腕錶配備由蕭邦 Fleurier ébauches 工坊自主設計的蕭邦機芯，是賽車腕錶系列的巔峰之作。Superfast 充斥著品牌對汽車世界的熱愛，展現賽車腕錶的每一項細節都對應傳奇運動跑車的一項特色。

Superfast Chrono Porsche 919 Jacky Ickx Edition 非凡計時碼錶 致敬傳奇車手

蕭邦對於在 FIA 世界耐力錦標賽中與保時捷達成合作感到十分自豪。2014 年，保時捷車隊回歸耐力錦標賽之際，蕭邦成為這支傳奇德國車隊的「官方計時夥伴」。為慶祝此獨家合作關係，蕭邦在去年推出了一款以保時捷 919 Hybrid 混合動力賽車為靈感的 Superfast 計時碼錶，代表保時捷出戰世界耐力錦標賽 (LMP1 組)。今年，蕭邦再次推出全新作品——Superfast Chrono Porsche 919 傑克·埃克斯特別版腕錶，並限量發行 100 枚。全新腕錶特別向傳奇車手傑克·埃克斯 (Jacky Ickx) 致敬，以頌揚他的非凡成就；傑克·埃克斯是二十世紀最傑出的賽車手之一。他以摩托車運動展開職業生涯，後來成為賽車史上的傳奇人物。埃克斯也是蕭邦和保時捷多年來的品牌大使。這款時計選用了這位傳奇冠軍車手的標誌性顏色，以表揚他 6 次摘得勒芒 24 小時耐力賽桂冠的成績。

腕錶的靈感源自參加世界耐力錦標賽的著名德國賽車，錶盤亦呈現傑克·埃克斯頭盔的標誌性顏色，令人想起德國汽車製造商保時捷賽車的金屬灰色設計，與藍白的鮮明色彩形成巧妙搭配，錶盤上的條紋則酷似保時捷 919 Hybrid 混合動力賽車的後散熱器。

作為 Superfast 系列的全新典範之作，此腕錶盡顯賽車運動的風範。防水深度達 100 米，錶圈配備測速計並以 8 顆黑色螺絲固定，直徑 45 毫米的錶殼內搭載高精準機芯，其潤滑細節以賽車引擎為靈感。

錶冠上飾有黑色橡膠鑄模轉輪，錶圈條紋令人想起賽車引擎的散熱片。獨特裝飾與錶盤的線條圖案和機芯鏤空錶橋相互呼應。Superfast Chrono Porsche 919 傑克·埃克斯特別版腕錶猶如一輛真正的賽車，搭載非凡的蕭邦自製 03.05-M 機芯，此機芯完全在品牌 Fleurier Ebauches 工作坊內研發、設計和組裝。此款自動上鏈計時機械機芯具備返功能 (flyback)，極為精準可靠，榮獲瑞士官方天文台認證 (COSC)。黑色橡膠錶帶上的花紋以賽車輪胎為靈感。此款腕錶盡顯蕭邦對賽車運動的熱情與投入。

傳奇車手傑克·埃克斯 (Jacky Ickx) 是蕭邦和保時捷多年來的品牌大使。



Chopard

優良傳統駕馭卓越工藝

Superfast Chrono Porsche 919 Edition 個性獨樹一幟 尊貴風采卓然

蕭邦擔任保時捷賽車的官方計時合作夥伴兩個年頭以來，這一無與倫比的合作關係與 Superfast 系列的精神主旨完全契合，並也是蕭邦長期支持賽車運動的一大力證。2014 年，蕭邦正式成為保時捷賽車的「官方計時合作夥伴」，隨後品牌見證了這一德國勁旅在耐力賽事的盛大回歸。同年，蕭邦推出以 Porsche 919 Hybrid 為靈感的 Superfast 計時腕錶，紀念這一賽車征戰世界耐力錦標賽 LMP1 組別的輝煌盛況。

蕭邦與保時捷建立合作夥伴關係，擔任其「官方計時合作夥伴」，推出 Superfast Chrono Porsche 919 Edition 腕錶，以致獻全新保時捷 919 Hybrid 混合動力賽車。當兩大兼具魄力和前衛精神的企業合作，定必成就斐然。Superfast Chrono Porsche 919 Edition 致敬蕭邦和保時捷在世界耐力錦標賽中締結的合作關係，見

證這德國汽車製造商多年闊別賽場後重新回歸，必將震撼賽車界。

全新 Superfast Chrono Porsche 919 Edition 腕錶完美契合此設計理念。此款計時碼錶配備碩大的 45 毫米直徑精鋼錶殼，配置飛返功能 (flyback)，搭載獲瑞士官方天文台認證 (COSC) 的蕭邦 03.05-M 機械機芯。透過藍寶石水晶底蓋，機芯及擺錘清晰可見，底蓋更鑄刻「Official Timing Partner Porsche Motorsport」(保時捷官方計時合作夥伴) 字樣。錶殼靈感來自全新保時捷 919 Hybrid 混合動力賽車，錶盤的條紋設計取材自賽車的分流器。同樣，「919」鑲刻於 9 時位置計時盤的紅色長方形框內，對應保時捷賽車號碼。最後，橡膠錶帶的設計靈感源於可在高速轉彎時維持穩定性的光頭輪胎，性能強勁。此款 Superfast 全新計時碼錶個性獨樹一幟，風采卓然，腕錶僅限量生產 919 枚。



Superfast Chrono Porsche 919 Edition 是蕭邦長期支持賽車運動的一大力證。



蕭邦聯合總裁卡爾-弗雷德里克·舍費爾 (Karl-Friedrich Scheufele)、傑克·埃克斯 (Jacky Ickx) 及車手 Mark Webber, Romain Dumas 合照。
Porsche LMP1 teams - Le Mans 2015

蕭邦致賀保時捷賽車第 17 次奪得勒芒 24 小時耐力賽冠軍獎杯

今年，保時捷在闊別勒芒冠軍獎盃長達 17 年之後，再度向世界宣告其在賽車以及耐力賽歷史上的霸主地位。由 Nico Hülkenberg、Mark Webber 以及 Romain Dumas 駕駛的三輛 LMP1 Porsche 919 Hybrid 賽車於發車區前三位開動引擎，隨後在長達 24 小時的激烈角逐中達成 395 圈的驚人紀錄。保時捷車隊最終以第一、第二和第五鎖定期勝局，實現歷史性連勝。蕭邦也特別呈獻全新限量版腕錶 Superfast Chrono Porsche 919 Jacky Ickx Edition，以向被譽為「勒芒先生」的傑克·埃

克斯 (Jacky Ickx) 致以敬意。這位傳奇車手不僅六度摘得勒芒賽事桂冠，更是蕭邦與保時捷長期以來的品牌大使。

勒芒 24 小時耐力賽堪稱是世界上最悠久的競速賽事。其自 1923 年起每年在法國勒芒舉行，如今早已成為全球最富盛名的耐力比賽，人稱「Grand Prix of Endurance and Efficiency」。對於車手而言，勒芒可謂是整個賽季中最具挑戰性的一站。2015 勒芒 24 小時耐力賽：保時捷賽車憑藉 Hybrid 技術第 17 次稱霸勒芒在第 83 屆勒芒 24 小時耐

力賽上，保時捷奪得其在該賽事歷史上的第 17 個冠軍頭銜。

世界上沒有一個汽車製造商可以如保時捷般多次贏得這一全球最為艱苦的耐力賽，其與勒芒的傳奇故事更是息息相關。蕭邦也為自己成為保時捷賽車的合作夥伴而深感自豪。藉此良機，蕭邦聯合總裁卡爾-弗雷德里克·舍費爾 (Karl-Friedrich Scheufele) 先生感慨道：「作為一名狂熱的保時捷愛好者，我為這一卓越車隊的大獲全勝而感到激動萬分！」

《卡地亞傳奇·鏤空腕錶》展覽探索鏤空創作

Cartier (卡地亞) 將於 2015 年 7 月 2 日至 6 日假中環國際金融中心商場一樓中庭舉辦《卡地亞傳奇·鏤空腕錶》展覽，展出一系列鏤空時計及腕錶傑作，讓參觀者可以探索卡地亞一枚枚超凡的鏤空創作，了解其製錶領域的先鋒美學與突破創新的高級製錶技術。展覽除了展出標誌性的羅馬數字時標和具代表性的最新鏤空設計，參觀者亦可以欣賞到最新的精密複雜時計及具代表性的作品。

《卡地亞傳奇·鏤空腕錶》展覽將展出多款鏤空時計，當中包括以下 2 款今年最新推出的傑作：

Tank Louis Cartier Skeleton Sapphire Watch

Crash Skeleton 鏤空腕錶

卡地亞又創造了一款標誌性機芯：9618 MC 型機芯，從此掀開了機械傳奇 (Mechanical Legends) 的序幕。這一系列實現了雙重要求，將錶殼與機芯合二為一。機芯整體經過細緻考量設計而成。完全鏤空的錶盤被誇張扭曲的羅馬數字時標佔據，通透設計使機芯運作一目了然；而支撐機芯的，正是這些數字時標。作為最具代表性的複雜功能之一，鏤空機芯設計無疑使這款腕錶正式躋身於高級製錶系列。

Tank Louis Cartier Skeleton 藍寶石水晶鏤空腕錶

在卡地亞製錶歷史中，這枚部分機板採用藍寶石水晶的機芯，將鏤空複雜精密腕錶提升至一個新領域，因為透明度大大提升了機芯的每一個細節。這絕對是一項超凡藝術，Tank Louis Cartier Skeleton 藍寶石水晶鏤空腕錶彰顯出卡地亞的卓越技術與美學創意。此錶也是卡地亞最精美的鏤空機芯：每一個零件均悉心製成，然後組裝成一個達至完美均衡美學的機芯。



Crash skeleton watch

新姿訊

《New Normal》系列色調有：真皮原色和白蘭地色等暖色



鱷魚皮面料製作手袋

Giorgio Armani 《New Normal》系列 經典緊貼潮流

新建立的經典風格總是經得起時間的考驗，和經常轉變的潮流截然不同。「Normal」為當代接受的審美標準；而「New」是最新的、流行的，經典的風格以現代化的形式表現出來。Giorgio Armani 全新的《New Normal》系列，表現出品牌不但經典，同時亦緊貼潮流，與時並進。

全新經典系列《New Normal》是活力女性完美衣著之選。從 6 月起，於 Giorgio Armani 各大精品店內出售。系列設計經典簡約，更匯聚近 40 年以來歷經時間考驗而經久不衰的款式。該系列亮點在於採用精緻面料和型格剪裁。系列包括日裝、精緻的如黑色天鵝絨大衣、中性的褲裝、綢緞上衣、套頭衫和運動裝等。《New Normal》當中重點的造型是型格的褲裝，褲裝 Giorgio Armani 長期以來的標誌性風格，這次以多種不同的剪裁和材質出現，成為系列的精髓。這些套裝可與多種大衣搭配，襯上採用鱷魚皮等最精緻的面料製作的鞋履和手袋，使系列更臻完美；系列色調有真皮原色和白蘭地色等暖色，亦有深綠色和白色等冷色。